

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

136. JAHRGANG | KW 1  
Donnerstag, 4. Jänner 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**GUTES NEUES  
JAHR!**

#### HOHENEMS/AMKUMMA

Im Klang der Glocken, das neue Jahr erwacht,  
fünf Bürgermeister, für euch bedacht.

In Eintracht und Freude, Hand in Hand,  
gemeinsam gestalten wir das Heimatland.

Hoffnungsvoll blicken wir ins neue Glück,  
ein Jahr voller Chancen, Stein um Stein, Stück für Stück!

**In diesem Sinne wünschen wir allen Blättle-Lesern einen  
erfolgreichen und guten Start ins neue Jahr 2024:**

Bgm. Dieter Egger, Hohenems

Bgm. Manfred Böhmwalder, Götzis

Bgm. Markus Giesinger, Altach,

Bgm. Gerd Hölzl, Koblach

Bgm. Rainer Siegele, Mäder

# s'Blättle

Jetzt auch digital!



Anmeldung unter: [www.sblaettle.at](http://www.sblaettle.at)

# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 5
Götzis	Seite 15
Altach	Seite 29
Koblach	Seite 39
Mäder	Seite 43
Anzeigen	Seite 47
Kleinanzeigen	Seite 66



## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Stadtmarketing Hohenems

## EDITORIAL

### Gemeinsam auf Kurs für 2024

Gemeinsam mit meinen Amtskollegen der Region amKumma und der Stadt Hohenems wünsche ich allen Blättle-Lesern ein herzliches Willkommen im Jahr 2024! Ich hoffe, Sie sind alle gut gerutscht und konnten die Feiertage in Ruhe genießen.

Die bevorstehenden Monate bieten uns die Chance, die Zusammenarbeit innerhalb der Region weiter zu stärken. In der heutigen Zeit ist Kooperation mehr als nur ein Schlagwort. Es ist eine dringende Notwendigkeit, um den vielfältigen Anforderungen unserer Gesellschaft gerecht zu werden. Die Welt um uns herum verändert sich ständig, und nur durch vereinte Anstrengungen können wir auf diese Veränderungen reagieren und uns ihnen anpassen. Der Schlüssel liegt in der Zusammenarbeit und im Austausch von Ideen und Visionen. Jeder von uns trägt einen Teil dazu bei, unsere Region voranzubringen.

Lasst uns das Jahr 2024 als Chance begreifen – eine Chance, um Brücken zu bauen, um gemeinsame Ziele zu verfolgen und um unsere Gemeinschaft zu stärken. Ich bin überzeugt, dass wir mit Engagement, Offenheit und Zusammenhalt viel erreichen können.

Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen allen ein gutes Jahr 2024 zu gestalten.

Herzlichst,  
Markus Giesinger  
Bürgermeister Gemeinde Altach

## KALENDER

### 1. Woche

Sonnen-Aufgang 8.08 Uhr  
Sonnen-Untergang 16.46 Uhr

**Montag, 8.1.**  
Severin, Erhard, Gudrun, Gudula

**Dienstag, 9.1.**  
Julian, Alexia, Adrian, Eberhard

**Mittwoch, 10.1.**  
Wilhelm, Thekla, Aldo, Florida

**Donnerstag, 11.1.**  
Tasso, Egwin, Harald, Erhard

**Freitag, 12.1.**  
Ernst, Tatjana, Xenia, Benedikt

**Samstag, 13.1.**  
Hilarius, Jutta, Veronika, Ivette

**Sonntag, 14.1.**  
Felix, Gottfried, Rainer, Julius

## DAS WETTER

Fr 5.1.  2° 9° 20 %	Sa 6.1.  3° 4° 100 %
So 7.1.  0° 2° 100 %	Ausblick  ↓  Temperatur →

## DER MOND

Abnehmender Mond bis 10. Jänner.  
Holz schlagen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Haare schneiden; Malerarbeiten; Bäume und Sträucher pflanzen; Problemwäsche; Fenster putzen; Obst- und Safttage; Blumen gießen; Nagelpflege; Einkochen; Obstbaumschnitt; Baumschnitt; Mondkur – Abnehmen und Körperpflege;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 6. Jänner 2024**

**Sonntag, 7. Jänner 2024**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 6. Jänner 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Wolfgang Payer

Koblach, Roter Graben 2/2,

T 05523 53880 oder 0650 5388001

**Sonntag, 7. Jänner 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4,

T 05523 90951

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 5. Jänner 2024**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Montag, 8. Jänner 2024**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Dienstag, 9. Jänner 2024**

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Mittwoch, 10. Jänner 2024**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

**Donnerstag, 11. Jänner 2024**

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Holzmann

Dr. Längle

Dr. Dünser

Dr. Popovic

bis 5. 1.

bis 5. 1.

bis 5. 1.

bis 5. 1.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 6. Jänner 2024**

**Sonntag, 7. Jänner 2024**

Dr. Sandra König

Dornbirn, Salurnergasse 11

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Freitag, 5. Jänner 2024**

**Samstag, 6. Jänner 2024**

**Sonntag, 7. Jänner 2024**

Dr. Ernst Hafner

Feldkirch, Gymnasiumgasse 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 4. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Freitag, 5. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Marien-Apothek, Rankweil, Schleife 11

**Samstag, 6. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und  
von 17 bis 19 Uhr:**

Montfort-Apothek, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Sonntag, 7. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und  
von 17 bis 19 Uhr:**

Apothek „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
Marien-Apothek, Rankweil, Schleife 11

**Montag, 8. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apothek, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Arbogast-Apothek, Weiler, Walgau-  
straße 26

**Dienstag, 9. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Vorderland-Apothek, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Elisabeth-Apothek, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 10. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apothek „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apothek Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5  
Vinomna-Apothek, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Donnerstag, 11. Jänner 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apothek, Dornbirn,  
Eisengasse 25  
Kreuz-Apothek, Götzis, Hauptstraße 5

[http://www.apotheker.or.at/  
internet/oeak/Apotheken.nsf/  
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 6. Jänner 2024**  
**Sonntag, 7. Jänner 2024**  
jeweils von 7 bis 11 Uhr  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 7. Jänner 2024,**  
jeweils 8 bis 10 Uhr  
Kummenbergregion:  
KPV Altach, T 0699 11818387

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## MUSIKALISCHE PARTY ZUM JAHRESWECHSEL

**Das tonart Jugendsinfonieorchester unter der Leitung von Markus Pferscher spielte am vergangenen Wochenende seine zwei traditionellen Konzerte in der ausverkauften Götzner Kulturbühne AMBACH.**

Zuerst ließ das Orchester mit hochwertiger Klassik von Strauß und Brahms aufhorchen, bevor eine musikalische Party mit Musik der Swing-Ära losgetreten wurde. Die Sänger Viola Ess-Pfefferkorn, Isabella Pincsek und Simon Inama standen vor einer Symphonic Bigband und begeisterten mit ihren Stimmen solistisch und im Trio sowie mit ihren charmanten Choreografien. Martin Tagwerker begrüßte als Präsident des veranstaltenden Lions Club Hohenems das Publikum und bedankte sich für den entstehenden Reinerlös für den guten Zweck.

Der Dirigent bedankte sich bei seinen Lions-Freunden, der Geschäftsführung der Musikschule, der Trägerschaft, dem AMBACH-Team, den Medienvertretern, beim Publikum sowie bei den Musikern und Eltern für das Engagement und den Teamgeist.

Spürbar wichtig war es dem Dirigenten, seinen jugendlichen Musikern zu gratulieren, ihnen den hohen Sinn und Wert des Projekts zu vermitteln, und auf den allseits spürbaren Rückhalt hinzuweisen.

Ihr erstes Silvester- bzw. Neujahrskonzert spielten 2023/24 folgende Musiker: Paula Beran, Ella Brändle, Viola Dancso, Leyla Erdogan, Indira Moreno Gomez, Felix Häfele, Benjamin Hirnböck,

Jonathan Huemer, Florian Klien, Josef Klösch, Maximilian Kopf, Pia Löschnigg, Johanna Ludescher, Lena Miller, Bastian Müller, Emil Rebolz, Yannis Sonderegger, Sarah Stefani, Simone Vogelauer-Fend, Alina Winsauer und Laura Winsauer.

Einen speziellen Dank richtete der Dirigent außerdem an die „Rhythm Section“ mit Gernot Häfele, Elias Mathis und Klaus Raidt sowie an die Solisten Viola Ess-Pfefferkorn, Isabella Pincsek und Simon Inama.



BÜRGERSERVICE

## ANWALTliche RECHTSBERATUNG

Die nächste anwaltliche Rechtsberatung wird am **Mittwoch, 10. Jänner 2024** von 17 bis 18.30 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Rechtsanwalt **Dr. Robert Mayer** durchgeführt. Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer T 05576 7178-132.



  
GEMEINDE ALTACH

TÄGLICH AKTUELL  
[WWW.ALTACH.AT](http://WWW.ALTACH.AT)

GEMEINDE

## BEVÖLKERUNGSSTATISTIK

<b>Hauptwohnsitze 31.12.2023</b>	<b>7.003</b>
Vergleich zum 31.12.2022	6.967
<b>Nach Alter Stand 31.12.2023</b>	
0-14 Jahre	1.128
15-29 Jahre	1.177
30-44 Jahre	1.445
45-59 Jahre	1.573
60-74 Jahre	1.111
75-89 Jahre	515
90 Jahre und älter	54
<b>Nach Nationalität</b>	
Österreich	6.125
Afghanistan	27
Albanien	1
Belgien	1
Bulgarien	11
Bosnien und Herzegowina	31
Brasilien	8
Kanada	4
Schweiz	29
Kamerun	5
Kongo	4
Kolumbien	1
Zypern	3
Tschechische Republik	3
Deutschland	224
Dänemark	2
Spanien	5
Frankreich	5

Vereinigtes Königreich	3
Griechenland	1
Kroatien	27
Ungarn	57
Iran	5
Irak	11
Italien	15
Libanon	1
Liechtenstein	3
Litauen	6
Lettland	1
Mexiko	2
Mazedonien	5
Nigeria	1
Niederlande	5
Philippinen	1
Polen	21
Portugal	2
Rumänien	52
Russische Föderation	11
Serbien	36
Slowakei	22
Slowenien	13
Syrien	17
Thailand	4
Türkei	144
Uganda	1
Ukraine	34
Vereinigte Staaten	4
Usbekistan	1
Kosovo	7
Staatenlos/ Ungeklärt	1

# ALTACH INVESTIERT IN ENERGIEEFFIZIENZ UND WOHNEN

Investitionen in die Infrastruktur und die Energieeffizienz bleiben in der Gemeinde Altach auch im Jahr 2024 bestimmend. Davon werden Menschen aus allen Altersschichten profitieren. Das Budget mit Auszahlungen in der Höhe von rund 31,4 Millionen Euro wurde bei der Sitzung der Gemeindevertretung am Dienstag, dem 19. Dezember 2023 mehrheitlich beschlossen. Der Finanzierungshaushalt wird mit Einzahlungen in Höhe von € 30.122.600 und Auszahlungen in Höhe von € 31.369.700 ausgewiesen. Der Differenzbetrag in Höhe von € 1.247.100 wird über die Liquidität zum 31. 12. 2023 abgedeckt.

Die Voraussetzungen für die Erstellung des Budgets für das Jahr 2024 waren äußerst schwierig. „Wir sind in der Situation, dass die Einnahmen der Gemeinde aufgrund der allgemeinen Wirtschaftslage zurückgehen, gleichzeitig aber die Pflichtausgaben für den Sozialfonds, die Spitalskosten, den Rettungsfonds oder auch die Personalkosten stark steigen. Somit wird der Spielraum für die Gemeinde kleiner. Die Verhandlungen zum Finanzausgleich haben für die Gemeinden nicht zu einer Verbesserung der Situation geführt“, so der Bürgermeister. „Hier sind dringend zusätzlich Mittel für die Bewältigung der Aufgaben erforderlich.“

„Wir haben in den letzten Jahren wichtige und notwendige Infrastruktur für die Menschen in unserer Gemeinde geschaffen“, betont Bgm. Markus Giesinger und verweist auf Projekte wie das Kinderhaus Kreuzfeld, die Neuerrichtung des Bahnhofes, die Renaturierung des Emmbaches, den Nachwuchscampus im Schnabelholz und strategisch wichtige Grundstücksankäufe.

„Im Jahr 2024 werden mit dem betreuten Wohnen und den Startwohnungen im Kreuzfeld zwei weitere große Meilensteine fertiggestellt. Auch Gebäudesanierungen und Investitionen in die Energieeffizienz bilden 2024 wieder einen wichtigen Schwerpunkt. Zudem schaffen wir mit gezielten Grundstücksankäufen wichtige Voraussetzungen für die Entwicklung des Ortskerns und der Quartiersentwicklung im Friedrichsfeld“, erklärt Bürgermeister Markus Giesinger.



## Junges Wohnen im Kreuzfeld

Im Quartier im Kreuzfeld errichtet das Altacher Unternehmen Müller Wohnbau derzeit ein Wohnquartier mit insgesamt vier Baukörpern. Die Gemeinde Altach hat neun dieser Wohnungen erworben und wird diese nach Fertigstellung Ende 2024 jungen Altacher:innen für eine befristete Zeit als Startwohnungen zur Miete anbieten. Das Projekt schlägt sich mit rund 1,4 Millionen Euro (Gesamtkosten 2,7 Mio.) im Budget 2024 nieder.

## Betreutes Wohnen Paulihaus

Beim Betreuten Wohnen im Paulihaus werden im Frühjahr 2024 im Ortszentrum 21 Wohnungen für das Betreute Wohnen, eine Arztpraxis sowie Räumlichkeiten für den Krankenpflegeverein beziehbar sein. Im Budget sind 3,6 Millionen Euro für die Fertigstellung dieses Projekts vorgesehen.

## Investitionen in Energieeffizienz und Infrastruktur

Neben diesen Großprojekten wird die Gemeinde Altach auch rund 300.000 Euro in die Optimierung der Energieeffizienz im Ort investieren. Geplant ist die Sanierung des Daches beim Einsatzzentrum (120.000 Euro) mit Errichtung einer Photovoltaikanlage (120.000 Euro), weitere Umstellungen auf die energiesparende LED-Straßenbeleuchtung (50.000 Euro) sowie die Fertigstellung des Klima- und Energieleitbildes.

Weitere Investitionen sind für die Errichtung eines Trainingsplatzes im Schnabelholz (785.000 Euro), für die Entlastung der Menschen vom Schwerverkehr (rund 440.000 Euro) sowie für einen Spielplatz und die Durchwegung im Quartier Kreuzfeld (rund 350.000 Euro) vorgesehen. Für die notwendigen Vorarbeiten für den Beginn des Kiesabbauprojektes sind 439.000 Euro budgetiert, wobei diese Investitionen in der Folge über die gemeinsame Kooperation mit der Marktgemeinde Götzis getragen werden.

Auf der Einnahmenseite ist bei den Ertragsanteilen und den strukturstärkenden Bedarfszuweisungen mit Einzahlungen von 8,99 Millionen Euro (Vorjahr 8,98 Mio.) zu rechnen. Die Gemeindesteuern bringen 2,17 Millionen Euro (Vorjahr 2,05 Mio. Euro) in die Gemeindekassa. Ebenso fließen zirka 1,81 Mio. an Bundes- und Landesförderungen (Kinderhaus Kreuzfeld, Naturrasenplatz im Schnabelholz, betreutes Wohnen, Renaturierung Emmebach und Quartiersspielplatz Kreuzfeld) zurück in die Gemeindekassa.

Zur Bedeckung des Budgets müssen Darlehen in Höhe von 9,13 Mio. Euro aufgenommen werden. Insgesamt steigt somit der Schuldenstand der Gemeinde um rund 7,1 Millionen Euro auf gesamt 31.278.700 Euro.

## 120 JAHRE IM DIENST DER GEMEINDE

Im Rahmen einer kleinen Feier fand kurz vor Heiligabend auch die Ehrung von verdienten Mitarbeitern der Gemeinde Altsch statt. Insgesamt sechs Gemeindebedienstete wurden für ihren langjährigen Einsatz ausgezeichnet. Alle Jubilare erhielten bei der feierlichen Übergabe im Gemeindeamt von Bürgermeister Markus Giesinger eine Auszeichnung sowie ein kleines Präsent für ihre langjährige Treue.

Die ausgezeichneten Mitarbeiter:  
 Peter Ender – 30 Jahre  
 Birgit Fend – 25 Jahre  
 Silke Vigl-Greinix – 20 Jahre  
 Thomas Wäger – 20 Jahre  
 Wilma Schneller – 15 Jahre  
 Gerhard Schwarzmann – 10 Jahre



Die Jubilare feierten gemeinsam mit Amtsleiter Michael Märk (l.) und Bürgermeister Markus Giesinger

## AUSGABE DER „GELBEN SÄCKE“

Die „Gelben Säcke“ für den Kunststoffabfall werden im Jänner 2024 als Jahreskontingent pro Haushalt ausgegeben. Der persönlich an den Haushaltsvorstand adressierte Brief mit dem Bezugsschein wurde in der letzten Dezemberwoche des vergangenen Jahres allen Haushalten der Gemeinde Altsch zugestellt.

Ausgegeben werden die Jahreskontingente an "Gelben Säcken" an zwei verschiedenen Terminen im Jänner 2024. Die Abgabemenge wurde anhand der Haushaltsgröße definiert. Wichtig: Beziehen Sie Ihr Kontingent, auch wenn Sie noch Gelbe Säcke vorrätig haben.



Die "Gelben Säcke" können an folgenden Tagen in der Aula der Volksschule, Berkmannweg 2, abgeholt werden:  
 Fr, 12. 1. 24, 13 – 18 Uhr  
 Sa, 13. 1. 24, 8 – 12 Uhr



ÖFFENTLICHE  
**BIBLIOTHEK  
 ALTACH**

### Lesung mit Bastian Kresser

Am 17.01.2024 gehen wir mit dem Götzner Autor Bastian Kresser auf „Buchführung“. Um 19:30 Uhr liest er aus seinem Buch „Als mir die Welt gehörte“.

Beitrag: EUR 5,00, Anmeldungen bitte unter E [bibliothek@altach.at](mailto:bibliothek@altach.at), T 05576 42336 oder während der Öffnungszeiten. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

### Auf Buchführung

Bücher im Gespräch, Literaturtipps und mehr „auf Buchführung“ findet fünf Mal im Jahr statt. Wir besprechen ein gemeinsam gelesenes Buch und tauschen Ansichten und Gedanken aus. Im zweiten Block widmen wir uns einem Themenschwerpunkt, informieren über Literaturgeschichte und stellen besondere Bücher vor. Für alle Interessierten stellen wir eine Bücherliste zur Verfügung. Auf Wunsch nehmen wir Sie gerne mit in unsere Mailingliste auf.

Unser nächstes Treffen findet am 31.01.2024 um 19:30 Uhr in der Bibliothek statt. Als gemeinsam gelesene Literatur besprechen wir das neue Buch „Lichtspiel“ von Daniel Kehlmann. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.  
**Ein Quereinstieg ist jederzeit möglich!**

### Online verlängern oder reservieren

Nutzen Sie die Möglichkeiten unseres Online-Katalogs. Fristgerechte Verlängerungen können bequem von zuhause aus getätigt und Reservierungen vorgenommen werden.

### eMedien

Wenn Sie im Besitz einer gültigen Bibliothekskarte sind, können Sie die Angebote der Mediathek-Vorarlberg und der Streamingplattform „Filmfreund“ uneingeschränkt nutzen. Näheres dazu finden Sie auf unserer Homepage.

### Öffnungszeiten

Wir starten am Dienstag, 09.01.2024 um 15:00 Uhr ins Neue Jahr und freuen uns über Ihren Besuch!

Di + DO 15-20 Uhr  
 MI + SO 9-11:30 Uhr

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH  
 Schulstraße 3, 6844 Altsch

T 05576 42336  
<https://bibliothek.altach.at>  
<https://altach.litkatalog.eu>

# ALTACHER SPREACHSTUNDA



Die Obleute der Ausschüsse stehen Ihnen gerne Rede und Antwort.

**Montag, 8. Jänner 2024, 19:00 - 20:00 Uhr**  
**Sprechttag im Veranstaltungszentrum KOM, Seminarraum 4**



**Markus Giesinger (AVP)**  
Bürgermeister

Finanzen, Ehrenamt, Vereine,  
Zusammenleben



**Susanne Knünz-Kopf (AVP)**  
Vizebürgermeisterin

Kindergarten, Kinderbetreuung, Schule,  
Jugend, Erwachsenenbildung



**Kuno Sandholzer (AVP)**  
Gemeinderat

Planung, Hoch- und Tiefbau,  
Infrastruktur und Verkehr



**Felix Karu (AVP)**  
Gemeinderat

Umwelt, Klimaschutz, Energie, sanfte  
Mobilität, Land- und Forstwirtschaft

Um Voranmeldung  
wird gebeten:

**Christine Heinzle**  
Tel. 05576 7178-103  
Email: [gemeinde@altach.at](mailto:gemeinde@altach.at)



**Arno Plesa (AVP)**  
Gemeindevertreter

Sport inklusive Erholungszentrum  
Rheinauen



**Franz Kopf (AVP)**  
Gemeindevertreter

Wirtschaftliche Belange in der  
Gemeinde, Kontakt zu Firmen



**Stefan Flatz (BLA.G)**  
Gemeindevertreter

Kultur, Kunst

## WIE KANN ICH MICH AUF EINEN BLACKOUT VORBEREITEN?

In der Serie zum Thema Blackout möchte die Gemeinde Altach der Bevölkerung wichtige Hinweise und Tipps zum richtigen Verhalten im Falle eines Blackouts geben.

Ein Blackout ist es Krisenszenario und hat große Auswirkungen auf unser tägliches Leben. Bereiten Sie sich deshalb auf dieselbe Weise wie auf ein anderes Krisenszenario vor:

- Sorgen Sie für einen Lebensmittel- und Wasservorrat für mindestens 10-14 Tage.
- Informieren Sie sich, welche Vorkehrungen in Ihrer Gemeinde getroffen wurden (z.B. Wasserversorgung, Ansprechstellen im Krisenfall).
- Halten Sie ein Batterie- oder Kurbelradio bereit.

- Sorgen Sie für ausreichend Leuchtmittel in Ihrem Haushalt (wie empfohlen LED-Lichter statt Kerzen – keine Brandgefahr).
- Sorgen Sie für eine Möglichkeit auch ohne Strom zu kochen (z.B. Gaskochplatte, Notkochstelle mit Brennpaste, Grill etc.).
- Stellen Sie Überlegungen an, ob Sie Vorkehrungen für Notstrom benötigen (z.B. landwirtschaftlicher Betrieb).
- Besprechen Sie Ihre Pläne mit Ihrem Haushalt, Ihrer Familie und Ihren Nachbarn.

### Zusätzlich:

- Sprechen Sie in Ihrer Arbeit darüber, ob Sie bei einem Blackout gebraucht werden oder zu Hause bleiben können.



## ALTACH. DAMALS UND HEUTE

Die Amtszeit von Vorsteher (1919-1934) und Bürgermeister (1934-1938) Gregor Giesinger fiel in die bislang wohl schwierigste Phase der Altacher Geschichte. Nachdem die Probleme des Ersten Weltkriegs überwunden waren, trafen die Auswirkungen der Weltwirtschaftskrise das kleine Stickerdorf mit ungeheurer Wucht. Gegen die Verelendung vieler Gemeindeglieder und den defacto-Bankrott der Gemeinde konnte er wegen der fast vollständigen Abhängigkeit von der Stickerei Konjunktur nichts ausrichten. Dennoch gelang es Giesinger in dieser misslichen Lage, dass es trotz politischer und sozialer Gegensätze zu keiner Spaltung und Radikalisierung der Bevölkerung kam.



Gregor Giesinger führte die Gemeinde Altach in einer schwierigen Phase

## Veranstaltungen

Di, 9. Jänner

### Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 10. Jänner

### Altach 50plus "Jahreshauptversammlung"

KOM, 15.00 Uhr

Mi, 10. Jänner

### Gemeinde Altach "Anwaltliche Rechtsberatung"

mit Rechtsanwalt Dr. Robert Mayer  
VS Sprechzimmer, 17.00 bis 18.30 Uhr

Di, 16. Jänner

### Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Di, 16. Jänner

### Krankenpflegeverein "Treffen für pflegende Angehörige"

Gassnerhaus, Berkmannweg 1, 15.00 Uhr

Mi, 17. Jänner

### Bibliothek Altach "Auf Buchführung - Bastian Kresser"

Lesung-Buch: „Als mir die Welt gehörte“  
Bibliothek, 19.30 Uhr

Do, 18. Jänner

### Gemeinde Altach "Notarielle Rechtsberatung"

mit Notar Dr. Daniel Malin  
VS Sprechzimmer, 16.30 bis 18.00 Uhr

Sa, 20. Jänner

### SCR Altach "Fußballerball"

KOM, 19.00 Uhr

Mo, 22. Jänner

### Gemeinde Altach "Vorarlbergs letzte Hinrichtung"

Buchpräsentation von Harald Walser  
KOM, 19.00 Uhr

Di, 23. Jänner

### Interkultureller Eltern-Kind-Treff "Pinocchio"

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Sa, 27. Jänner

### Obst- und Gartenbauverein "Brenner-Treff"

Vereinschopf im Bofel, 14.00 Uhr

Sa, 27. Jänner

### Pfadfinder "Faschingskränzchen"

Livemusik und tolles Programm  
KOM, 15.00 Uhr

## Veranstaltungskalender 2024

### Jänner

05.01.	Musikverein Harmonie	Neujahrsfeier	KOM
10.01.	Altach 50+	Jahreshauptversammlung	KOM
19.01.	Theaterkreis	Einladung zum Mord Premiere	Theater im KOM
20.01.	SCR Altach	Fußballerball	KOM
21.01.	Theaterkreis	Einladung zum Mord	Theater im KOM
22.01.	Gemeinde	Buchpräsentation Harald Walsers „Vorarlbergs letzte Hinrichtung“	KOM
26.01.	Theaterkreis	Einladung zum Mord	Theater im KOM
27.01.	Theaterkreis	Einladung zum Mord	Theater im KOM
27.01.	Pfadfinder	Faschingskränzchen	KOM
27.01.	Obst- u. Gartenbauverein	Brenner Treff	Vereinsschopf im Bofel
31.01.	Gemeinde	Seniorenball	KOM
31.01.	Theaterkreis	Einladung zum Mord	Theater im KOM

### Februar

02.02.	Theaterkreis	Einladung zum Mord	Theater im KOM
03.02.	Musikverein Harmonie	Musikball	KOM
08.02.	Seniorenbund	Gemütlicher Faschingshock	Wildhütte, Rheinauen
09.02.	Pensionistenverband	Faschingskränzchen	Wildhütte, Rheinauen
09.02.	Theaterkreis	Einladung zum Mord Dernière	Theater im KOM
10.02.	Obst- u. Gartenbauverein	Käs u. Most ischt halbe Kost	Vereinsschopf im Bofel
16.02.	Obst- und Gartenbauverein	Spindelbaum Schnittkurs Theorie	Vereinsschopf im Bofel
17.02.	Obst- und Gartenbauverein	Spindelbaum Schnittkurs Praxis	Vereinsschopf im Bofel
18.02.	Funkenzunft	Funken	Funkenplatz
23.02.	Obst- und Gartenbauverein	Reben Schnittkurs	Vereinsschopf im Bofel

### März

01.03.	Obst- und Gartenbauverein	Marillen- u. Pfirsich Schnittkurs	Vereinsschopf im Bofel
03.03.	Musikverein Harmonie	Messgestaltung	Pfarrkirche Altach
06.03.	Altach 50+	Preisjassen	Wildhütte, Rheinauen
08.03.	Kneipp Aktiv-Club	Jahreshauptversammlung	KOM
09.03.	Theaterkreis Jugendtheater	Girls like that Premiere	Theater im KOM
14.03.	Pensionistenverband	Jahreshauptversammlung	KOM
15.03.	Theaterkreis Jugendtheater	Girls like that	Theater im KOM
16.03.	Gemeinde Integrationsbeirat	Fastenbrechen	KOM
22.03.	Theaterkreis Jugendtheater	Girls like that	Theater im KOM
23.03.	Theaterkreis Jugendtheater	Girls like that Dernière	Theater im KOM
24.03.	Musikverein Harmonie	Messgestaltung Palmsonntag	Pfarrkirche Altach
27.03.	Musikverein Harmonie	Abschlusskonzert Bezirksjugendseminar	Dornbirn

### April

05.04.	Theaterkreis	Bauchgefühl mit Flo&Wisch	Theater im KOM
17.04.	Pfadfinder Altach	Blutspendeaktion	KOM
18.04.	Pensionistenverband	Stammtisch	noch offen
19.04.	Theaterkreis	Anders als geplant mit Harald Pomper	Theater im KOM
19.04.	Obst- und Gartenbauverein	Generalversammlung	KOM
24.04.	Altach 50+	Bregenzerwald m. Käsknöpflerpartie	Taube Alberschwende
27.04.	UTTC Altach	Ortsvereine & Firmenturnier	Turnhalle VMS

### Mai

03.05.	Theaterkreis	Unendlich Positiv mit Zwo3Wir	Theater im KOM
04.05.	Feuerwehr Altach	Geschicklichkeitsfahren	Einsatzzentrum
05.05.	Feuerwehr Altach	Frühschoppen	Einsatzzentrum
05.05.	Musikverein Harmonie	Tag der Blasmusik	im Dorf
09.05.	Pensionistenverband	Muttertagsfeier	noch offen
13.05.	Obst- und Gartenbauverein	Ausdünnkurs i. d. Spindelbaumanlage	Vereinsschopf im Bofel
15.05.	Altach 50+	Starnberger See	Oberbayern
17.05.	Theaterkreis	„No Limits“ mit Goran Kovacevic	Theater im KOM
19.05.	Gemeinde	Markt am Dorfplatz	Dorfplatz
19.05.	Obst- und Gartenbauverein	Schaubrennen	Dorfplatz

20.05.	SCR Altach	Flohmarkt	Cashpoint Arena
23.05.	Pensionistenverband	Tagesausflug	Schönebach
24.05.	Obst- und Gartenbauverein	Sommerschnittkurs Reben	Vereinsschopf im Bofel
26.05.	Akkorden Club Altach	Frühjahrskonzert	KOM
30.05.	Musikverein Harmonie	Messgestaltung Fronleichnam	Pfarrkirche Altach
31.05.	Theaterkreis	Landestheater „Von Mäusen u. Menschen“	Theater im KOM
<b>Juni</b>			
08.06.	Turnerschaft	Vereinsmeisterschats	Turnhalle VMS
10.06-13.06.	Altach 50+	4-Tagesausflug Mühlviertel	Freistadt Krumau
13.06.	Pensionistenverband	Bodenseeausfahrt	Überlingen
20.06.	Pensionistenverband	Halbtagsausflug zur Kirschernte	Apflau
21.06.	Altacher Badminton Club	Mannschaftsabschlussfeier	KOM
28.06.	VoX- Voices of Xiberg	Jahreskonzert	KOM
29.06.	Musikverein Harmonie	Vorspielabend Kinder- u. Jugendkapelle	KOM
<b>Juli</b>			
08.07.	Pensionistenverband	Seefestspiele „Der Freischütz“	Seebühne
10.07.	Altach 50+	Grillfest	Funkenplatz
11.07.	Pensionistenverband	Ganztagesausflug	Schwarzwald
11.07.	Gemeinde	Sommer im Dorf mit Mike Live	Parkplatz Sozialzentrum
<b>August</b>			
01.08.	Gemeinde	Sommer im Dorf mit 6feed2	Parkplatz Sozialzentrum
02.08.	Obst- und Gartenbauverein	Schnittkurs Beere	Vereinsschopf im Bofel
22.08.	Pensionistenverband	Grillfest	Funkenplatz
28.08-31.08.	Musikverein Harmonie	Jugendlager	Oberstaufer
29.08.	Altach 50+	Alpe Steris	Großwalsertal
<b>September</b>			
05.09.	Gemeinde	Sommer im Dorf mit Wolfgang Frank	Parkplatz Sozialzentrum
07.09.	Obst- und Gartenbauverein	Mostheuriger	Vereinsschopf im Bofel
15.09.	Pfadfinder	Startfest	Pfadiheim
18.09.	Altach 50+	Kloster Rot an der Rot u. Stadtführung	Biberach
19.09.	Pensionistenverband	Ganztagesausflug Vilsalpsee	Tannheim
22.09.	Musikverein Harmonie	Altacher Oktoberfest	Dorfplatz
25.09.	Kneipp Aktiv-Club	Ausflug Karwendelbahn	Kirche Altach
27.09.	Theaterkreis	Philipp Lingg Band	Theater im KOM
<b>Oktober</b>			
03.10.	Pensionistenverband	Backhennelepartie	noch offen
04.10.	Theaterkreis	Die ist mir zu dünn m. Christine Schütze	Theater im KOM
09.10.	Obst- und Gartenbauverein	Apfelverkostung	Vereinsschopf im Bofel
09.10.	Altach 50+	Törggelen	noch offen
10.10.-13.10.	Pensionistenverband	Viertagesausflug Attergau	Salzkammergut
11.10.	Theaterkreis	Musik mit Meretrio	Theater im KOM
18.10.	Theaterkreis	Bunt m. Ralf Winkelbeiner	Theater im KOM
18.10.+19.10.	Pfadfinder	Steirischer Buschenschank	Pfadiheim
19.10.	Kneipp Aktiv-Club	Wanderung m. Kässpätzlepartie	Kirche Altach
25.10.	Theaterkreis	Theater m. Theo Bühne	Theater im KOM
<b>November</b>			
03.11.	Musikverein Harmonie	Messgestaltung Friedenssonntag	Pfarrkirche Altach
08.11.	FSK Be One	Ü39-Party	KOM
13.11.	Altach 50+	Landesbibliothek	Bregenz
23.11.	Gemeinde	Handwerk-, Kunst- u. Krömlmarkt	KOM
<b>Dezember</b>			
01.12.	Musikverein Harmonie	Herbstkonzert	KOM
08.12.	Gospel-family by g.a. Mathis	Gospelkonzert 2024	Pfarrkirche
12.12.	Pensionistenverband	Weihnachtsfeier	noch offen
11.12.	Altach 50+	Weihnachtsfeier	KOM
29.12.	lauf mit.altach	26. Altacher Silvesterlauf	KOM

## PENSIONSANTRITT IM KINDERHAUS KREUZFELD

Am Freitag, den 22. Dezember 2023 verabschiedeten die Kinder und Pädagoginnen vom Kinderhaus Kreuzfeld Sabine Fenkart aus der Kindergartengruppe in ihre wohlverdiente Pension.

Sabine kann auf einen langen Weg in der Elementarpädagogik zurückblicken, auf dem sie sowohl als Spielgruppenleiterin, wie auch als Kindergartenassistentin tätig war. Ihre erste Tätigkeit in einer Kleinkindgruppe nahm sie 1994 auf. Im Herbst 2022 wechselte sie nach Altsch als Kindergartenassistentin in der Füchslgruppe. Bei ihrer Verabschiedungsfeier sagten die Kinder, die Eltern, die Mitarbeiter wie auch Christoph Sutter (Geschäftsführer Sozialzentrum) und Elisabeth Aichner (Hausleitung) „auf Wiedersehen“. Mit



Elisabeth Aichner, Sabine Fenkart und Christoph Sutter (v.l.)

Sabine verlässt das Kinderhaus Kreuzfeld eine sehr herzliche und engagierte Mitarbeiterin. Das gesamte Team wünscht ihr von Herzen das aller Beste für ihre Pension.



## SCHULE

## WEIHNACHTLICHE KLÄNGE IN DER VOLKSSCHULE

Der Zauber der Vorweihnachtszeit wurde kurz vor dem Hl. Abend in der Aula der Volksschule verbreitet. Gemeinsam wurden Lieder gesungen, getanzt und auch Gedichte vorgetragen. Auf der kleinen Bühne in der Aula veranstalteten die Schüler, vor den Augen von Bürgermeister Markus Giesinger und Vize-Bürgermeisterin Susanne Knünz-Kopf, ein kleines Weihnachts-event. Für Unterhaltung sorgten alle Klassen der Volksschule, welche gemeinsam mit ihren Lehrpersonen Lieder, Gedichte oder Tänze einstudiert hatten. Weihnachtsklassiker wie „In der Weihnachtsbäckerei“ uvm. wurden vorgeführt und sorgten für gute Laune und tosenden Applaus. Die Aktion fand großen Anklang und die Schüler konnten sich mit guter Laune in die wohlverdienten Ferien verabschieden.



[WWW.ALTACH.AT](http://WWW.ALTACH.AT)

 GEMEINDE ALTACH

## BESUCHERREKORD BEIM 3. SCRA WEIHNACHTSSINGEN

Über 3.500 Besucher sorgten am Tag vor Heiligabend für Gänsehautstimmung in der CASHPOINT Arena. Das 3. SCRA Weihnachtssingen war das bestbesuchte bislang.

Gedimmtes Licht, geschmückte Bäume, weihnachtliche Motive: Das Stadion erstrahlte in festlichem Glanz, als große und kleine Besucher am Samstagnachmittag gemeinsam besinnliche Stunden erlebten und sich auf das Weihnachtsfest einstimmten. Über 3.500 Sänger waren ins Schnabelholz gekommen und zeigten einmal mehr, dass auch leisere Töne im Fußballstadion eine außergewöhnliche Atmosphäre erzeugen. Angegeben wurde der Ton von VoX – Voices of Xiberg, sowie dem Kinderchor Tonart Altach und der 3c der Volksschule Altach. Dazu sorgte die erst 18-jährige Schlinserin Lea Schneider mit ihrem eigens komponierten Weihnachtslied „24 Days – A Christmas-Song“ für die besondere Abwechslung. Den musikalischen Abschluss des Weihnachtssingens machte schon traditionell der Weihnachtsklassiker schlechthin „Stille Nacht“.



Der letzte Programmpunkt gehörte dann aber Marin aus Bludenz. Der 19-jährige Sohn unseres Special Needs Trainers Slobi leidet seit seiner Geburt unter Pontozerebelläre Hypoplasie und muss 24 Stunden am Tag betreut werden. Nach Ende des Weihnachtssingens warfen die Besucher ihre Pfandbecher aufs Spielfeld, der gesamte Pfand kommt Marin zugute. Ein besonderer Dank für die Unterstützung des SCRA-Weihnachtssingens gilt der Volksbank Vorarlberg sowie dem SCRA-Freundeskreis.



## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Karl Begle von Sieglinde Egle € 20,-.
- Zum Gedenken an Elisabeth Würtinger von Sieglinde Egle € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## KIRCHE

### Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

#### Freitag, 5. Jänner

19.30 Uhr „Loslassen und neu starten“  
Konzert mit Nina Fleisch, Pfarrkirche

#### Samstag, 6. Jänner – Erscheinung des Herrn

Lesung 1: Jes 60,1-6  
Lesung 2: Eph 3,2-3a.5-6  
Evangelium: Mt 2,1-12  
10.15 Uhr Messfeier mit Jahrtagsgottesdienst und dem Besuch der Sternsinger

#### †2022

Herr Ernst Josef Ender, Schweizerstraße 15, Jg. 1929  
Frau Margarete Bitschnau, Achstraße 8 (ehemals Kreuzfeldweg 15), Jg. 1936  
Frau Karin Goltnar, Götzis, Jg. 1974  
Frau Maria Müller, Dornbirn, Jg. 1932

#### †2023

Frau Ida Hermine Giesinger, Bleiche 2, Jg. 1929  
Frau Anna Ender, Bahnstraße 10, Jg. 1927  
Herr Otto Hermann Fleisch, Kopfstraße 3, Jg. 1928  
Herr Günter Anton Pscherer, Riedstraße 1c, Jg. 1950  
Frau Ottilie Anna Kopf, Achstraße 8 (ehemals Schweizerstraße 11), Jg. 1931

Segnung von Salz, Wasser und Weihrauch

Es besteht die Möglichkeit, gesegnetes Dreikönigssalz und Dreikönigswasser gegen eine freiwillige Spende mitzunehmen.

Kirchenopfer für die Weltmission

#### Sonntag, 7. Jänner – Taufe des Herrn

Lesung 1: Jes 55,1-11  
Lesung 2: Apg 10,34-38  
Evangelium: Mk 1,7-11  
10.15 Uhr Messfeier  
Pfarrcafé im Pfarrsaal

**Dienstag, 9. Jänner**

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum  
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 10. Jänner**

8.30 Uhr Beichtgelegenheit im Sitzungszimmer 2  
9 Uhr Messfeier  
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

**Donnerstag, 11. Jänner**

19 Uhr Bibelabend, Sitzungszimmer 2  
19.30 Uhr Elternabend zur Erstkommunion

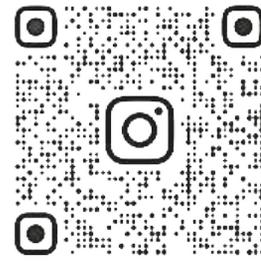
**Freitag, 12. Jänner**

7.15 Uhr Schülermesse der Volksschule  
Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht.

**Ansprechperson bei Beerdigungen:**  
Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

**Besuchen Sie uns auf der Homepage:**  
[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)

Folgen Sie uns auf Instagram.



@PFARRE\_ALTACH

## VEREINSANZEIGER

**Funkenzunft**

Die Funkenzunft Altach sammelt dieses Jahr am Samstag, den 13. 1. 2024, ab 8 Uhr die Christbäume ein. Bitte die Christbäume gut sichtbar am Straßenrand deponieren. Bewohner von Sackgassen, bitte die Christbäume zur nächstgelegenen Straße hinlegen. Danke, eure Funkenzunft Altach

**Pfadfinder**

Das ultimative „Ladies Only Faschingskränzchen“ der Region findet wieder statt. Mit Kostümprämierung & „Afterparty“. Samstag, 27. Jänner 2024, im KOM Altach, Eintritt: € 40,- , Begrü-

ßungsgetränk, Kaffee und Kuchen, Abend-Menü und Imbiss zur späten Stunde. Kartenvorverkauf: Raiba Altach (Mo – Fr 8 – 12 Uhr) und unter: [www.pfadi-altach.at](http://www.pfadi-altach.at), ab 8. Jänner, Saaleinlass: 14.30 Uhr.

**Verein Altach50plus**

Liebe Mitglieder, bitte nicht vergessen: Wie schon angekündigt, findet am Mittwoch, 10. Jänner 2024, 14.30 Uhr unsere Jahreshauptversammlung im KOM, kleiner Saal statt. Dazu laden wir euch herzlich ein! Neben den obligatorischen Rechenschaftsberichten gibt es viel Interessantes über unsere

geplanten Vereinsaktivitäten 2024 zu erfahren. Im Anschluss an die Sitzung berichtet Hermann Gächter mit vielen großartigen Bildern von seiner Safari-Reise durch Namibia, Botswana, und Simbabwe. Es soll ein interessanter, aber auch unterhaltsamer Nachmittag zum Beginn des Faschings werden! Wie gewohnt sind danach alle Anwesenden zum Abendessen eingeladen. Anmeldungen bitte bei Vroni Fend bis Sonntag, 7. Jänner 2022 unter der T 0676 884003595. Weitere Informationen findest du auch auf unserer Homepage [www.sb-altach.at](http://www.sb-altach.at)



[www.altach.at](http://www.altach.at)

**Der neue Webauftritt der Gemeinde Altach:  
informieren Sie sich über Neuigkeiten, Veranstaltungen  
und Interessantes aus der Region.**